

BULLETIN OF
THE FACULTY OF LETTERS
OF
AICHI GAKUIN UNIVERSITY

No. 39 2009

Articles

- Kazuo KUMATA:
A Religious and Psychological Study of the Novel ‘Ningen Shikkaku’ (1)
- Takao NISHIKAWA:
A Study of the Yeol-nyeo-Jeon (烈女伝) and the Bang-gi-Jeon (方技伝)
in the Koryō Dynasty (7)
- Kazutaka KIKUCHI:
The Comparison of the Historical Textbooks in Japan, China and Taiwan:
Relation to the Asia-Pacific War (29)
- Shinichi TANIGAWA:
A Study on the Center-Local Relations in the Chinese Cultural Revolution:
The Cases of Yulin Counties in Shaanxi Province (71)
- Hiroshi MATSUZAKI:
Learning’s Labour’s Lost: A Study of Nathaniel Hawthorne’s *Fanshawe* (85)
- Shin OGASAWARA:
Hannah Riddell and Cornwall Leigh:
Christian Program of “Caring for Leprosy Patients” in Modern Japan (99)
- Ikudo TAJIMA:
On the Vocabulary of “Madogiwa-no-Tottochan” Part 15 (113)
- Masayoshi SUGIURA:
A Contextual Approach to Japanese-English Translation (127)
- Tsuneo UEDA:
On the Correlation between CASEC and TOEIC (2) (137)
- Atsushi ISHIGURO:
Daulatābād Fort (286)
- Liu Zuosheng:
Reexamination about the Yinen Calligraphy Source Opinion (300)

Translations

- Masami HATANO, tr.:
“The Thirty-Eighth Novell” (“*Giletta of Narbona*”) from William Painter’s
The Palace of Pleasure, with a Lexical Word List (147)
- Musashi TACHIKAWA:
Line Drawings of the Deities of the 21st Chapter of the *Niśpannayogāvalī* (244)
- Hideto OHNO:
On Studying “Profound Meaning of the Lotus Sutra (Fahuaxuanyi 法華玄義)”
by Zhiyi through the Use of Expressing in Current Style with Notes (9) (278)

PUBLISHED BY
THE ASSOCIATION FOR RESEARCH IN LETTERS
AICHI GAKUIN UNIVERSITY
NAGOYA, JAPAN